

ルイジアナ旧州議事堂

史実・政治センター



展示物・館内ガイド

(2003 年度改訂版)



W. フォックス・マクキーセン

ルイジアナ州総務長官

ルイジアナ州旧州議事堂

史実・政治センター

目的・基本方針

当センターの展示物、資料、芸術品を通じ、教養を広げるとともに、ルイジアナ州の歴史に触れる機会を提供する。この歴史的、且つ多彩な施設は、当州の明るい政治、豊富な文化に関する知識を、訪問された方々に供給することをその目的とする。

記：1996年4月30日

ミシシッピー川を見下ろす高台に位置するルイジアナ旧州議事堂は、ゴシック調の類稀なる建造物です。150年もの間、当議事堂は、戦争、火災、政治的混乱、等に耐え続けてきました。州総務長官 W. フォックス・マクキーセンによる指示・監督のもと、当議事堂は、政治統括センターとして、1994年に生まれかわりました。当センターは、当州の主要観光名所であると共に、当州の史実・史料館としての重要な役割も果たしています。

又、当センターは、これまでに、その歴史的、教育的貢献度から、様々な賞を受賞しております。

National Honor Award

the National Trust for Historic Preservation

Award of Commendation

the American Association of State and Local History for the Louisiana Purchase Exhibit

Excellence In Architectural Design

the American Institute for Architects

Southern Museums Conference 2002 Curators' Exhibition Award

旧議事堂内では、下記をご覧下さい：

1850～1882年に流行した、ゴシック調とビクトリア調の類稀な折衷建造様式

建物のいたるところに見られる美しい“Faux-Bois”様式（手塗りによる木材画技法の一種）

鋳鉄製の階段

上・下院議会室に施されたステンドグラス窓

大聖堂

大理石の床

上・下院議会室内にある、壮大なシャンデリア（レプリカ）

各ドアにある複雑な銅製飾り

地階では、下記をご覧下さい：

1885年に製造された、5エーカー（約2万平方メートル強）の土地を取り囲む鋳鉄製の鉄柵

南部（南軍）州知事ヘンリー W. アレンの墓石

7. 1882年州財務局一時展示品（協賛企業・団体募集中）

詳細については、配布資料をご覧下さい

8. ルイジアナ州成立資料展示物（Georgia-Pacific社提供）

合衆国の2倍もの膨大な資料・書簡が展示されています。これらの資料より、ルイジアナ州は、かつて米国の中州であった事が判ります。

“ルイジアナに歓喜の唄声を響かせん。母なる大地に喜びを。”

-ホレイショ・ゲイツ将軍

9. 1882年州農業局一時展示物（Freeport-McMoran社提供）

詳細については、配布資料をご覧下さい

10. 1882年下院議会室（Lodwick M. Cook教育資料館）

当議会室の崇高且つ精密な構造建築を通じ、当時、中州であったルイジアナの歴史に触れることが出来ます。

11. 1882年上院議会室（1994年度ルイジアナ州上院提供）

下院で可決された内容が、さらに上院により議論され、様々な法制が設立されました。当室内に足を踏み入れると、当時の議員達の激しい討論が今にも聞こえてきそうです。

12. 私達、州の住民は...（Shell Oil Company財団提供）

州で可決された法律のもと、皆さんがどのように、政治家、公務員、又は政治活動家となっていけるのかを学ぶ事ができます。

13. 私達、州の住民は...（Charles and Douglas Mansfield 提供）

皆さんは、皆さんが選んだ議員を通じ、州の政治に参加しているのです。社会をより良くする為に現在活躍している議員に直接会うことができます。

14. 私達、州の住民は...（Chevron社提供）

どの様に政治キャンペーンが行われているのかを学ぶ事ができます。あなた自身が政治家となり、政治演説を行うことができます。

15. 私達、州の住民は...（協賛企業・団体募集中）

投票しましょう！ あなたは、州の政治に無関心ですか、それとも、御自身の意見を州の政治に反映させたいですか？-- “そう、ここは投票所です”

1. 州知事事務局（ルイジアナ州公共施設局提供）

A ルイジアナ州知事

私達の偉大な州を統治してきた知事の歴史です。

下院で演説を行うような刺激的な体験をお楽しみ戴けます。

詳細については、配布資料をご覧下さい

B 州知事執務室/過去、州の統治に従事してきた知事、その婦人について

詳細については、配布資料をご覧下さい

2. 州代表 (Representative) 展示物 (EXXON 社提供)

ワシントンで活躍している州代表の声明、演説を通じ、Re-districting (地方再区画制度) の重要性が学べます。又、州代表に立候補した政治家の政治広告をご覧戴けます。

3. ヒューイ・P. ロング (*) “実写” 映像体験 - 2003 年秋公開！

当館内で、悪名高き “Kingfish (ロング知事につけられたニックネーム)” が蘇ります。

4. ヒューイ・ロング暗殺資料室 (UNIROYAL 社, COPOLYMER 社 その他州産業提供)

全ての史実を学んだ後、結論は皆さんが出して下さい-この事件は、明確な事実が判らないまま、語り継がれるのでしょうか？ ロング知事暗殺に使用された拳銃も展示されています。

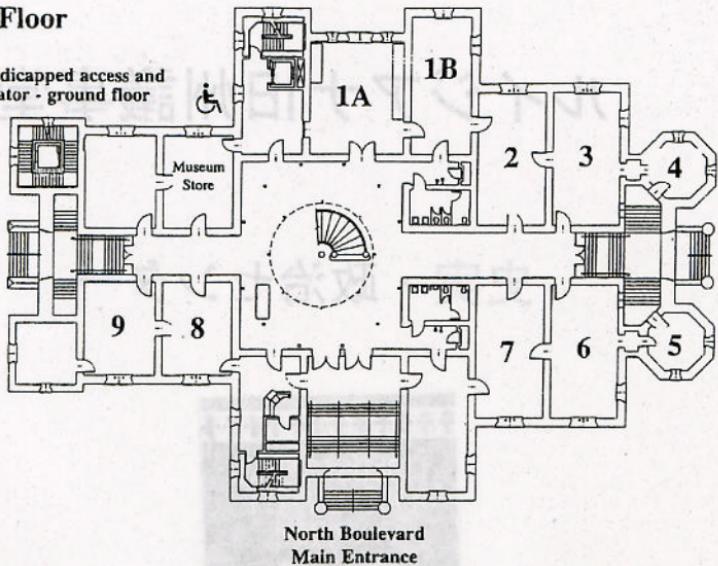
ヒューイ・P. ロング (*) : 1928 年に知事に当選。1929 に収賄・脅迫の罪で起訴、上院にて弾劾裁判に掛けられたが、無罪。当時の州職員のみが処罰された。その後、上院議員に立候補、当選を果たすが、州議事堂新館前で暗殺される。

5 & 6. ルイジアナ州議事堂 (旧議事堂保存連合会提供)

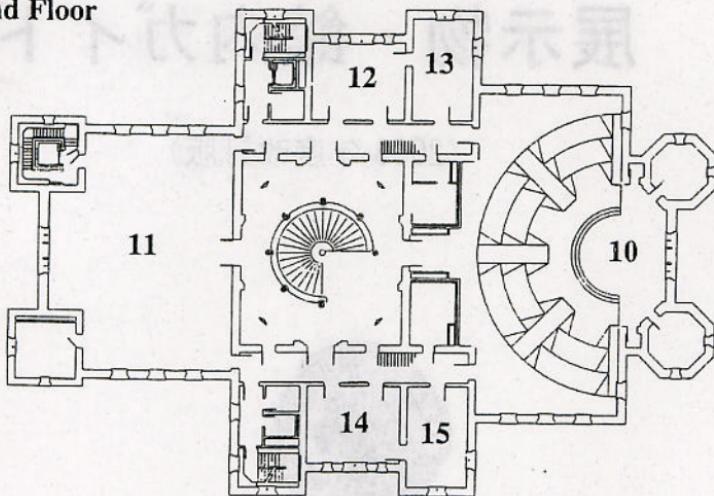
今迄に州都（首都）に住んだことがありますか？ ルイジアナ州では、州内にある多くの都市が、州都としての役割を果たしています。州都について学んだ後は、Story Telling Stations (談話室) で、皆さんのが最も驚嘆した旧州都に関する感想を聞かせて下さい。

First Floor

Handicapped access and elevator - ground floor



Second Floor



“Merci Train”（第二次大戦後、フランスより贈られた、第一次大戦中に使われた貨車）

アメリカに最初に伝わったとされている銀杏の木

Pierre (ピエール) と呼ばれる幽霊のこともお忘れなく！

translated by Chiyoko Nagasawa

Nov 02 2003